

No: 07-19-316/26-927
Sarajevo, 17th September 2026

To: All Interested Consultants

Project: Air Quality Improvement Project (AQIP)

Contract title: Preparation of Main Design for the reconstruction of the facility for Reference Laboratory Grdonj

Subject: Response to request for clarification of Request for Expression of Interest document _ first and Amendment of Request for Expression of Interest document _ second

Dear Sirs,

We are hereby providing you with the answers to questions submitted by the prospective Consultants.

Question 1:

Key experts: Position 4 – Geotechnical Engineer

Is a graduate civil engineer with a professional examination certificate in the field of geotechnics, who possesses relevant experience in the activities relating to the subject field, acceptable for the purpose of complying with the requirements for the aforementioned position.

We also point out that we have a graduate geologist employed on a permanent basis, who would be available as additional professional staff for the purpose of implementing the relevant activities.

Answer 1:

Please refer on Amendment 1 of the Request for Expression of Interest document.

Question 2:

Key experts: Position 5 – Fire Safety/Protection Engineer

Is a graduate engineer in another relevant technical discipline, who has passed the professional examination in the field of fire protection and has a minimum of 6 years of experience on similar projects acceptable for the purpose of complying with the requirements for the aforementioned position.

Answer 2:

Please refer on Amendment 1 of the Request for Expression of Interest document.

Question 3:

Bearing in mind the requirement that the Expression of Interest be submitted in English, please be so kind as to clarify whether, in addition to translations of the documents into English certified by an authorised court interpreter it is sufficient to submit the documentation in the original BHS language without additional certification by the relevant authority?

Answer 3:

Original documents in local languages can be submitted without any additional authorization. However, the Client reserves the right to request the original documents for the purpose of verifying their formal and legal validity.

Sincerely,



Benjamin Čekić, PMU Coordinator



Mirsad Ibrović, PMU Leader

Copy:

- Title
- File

Amendment 2 of the Request for Expression of Interest document

Old text	Amended text
Terms of Reference, Team Composition 4. Geotechnical Engineer Purpose: Conduct and prepare the geological study (Elaborate), assess site conditions, and provide recommendations for foundation design and risk mitigation. Minimum Qualifications/Experience: Degree in geotechnical engineering or geology with professional exam test certificate; minimum 5 years of experience in site investigations and geological reporting for building projects. Essential Competencies: Site assessment, geotechnical analysis, reporting in accordance with national standards.	Terms of Reference, Team Composition 4. Geotechnical Engineer Purpose: Conduct and prepare the geological study (Elaborate), assess site conditions, and provide recommendations for foundation design and risk mitigation. Minimum Qualifications/Experience: Degree in geotechnical engineering, or geology, or civil engineering with professional exam test certificate in the field of geotechnics; minimum 5 years of experience in site investigations and geological reporting for building projects. Essential Competencies: Site assessment, geotechnical analysis, reporting in accordance with national standards.
Terms of Reference, Team Composition 5. Fire Safety/Protection Engineer Purpose: Conduct and prepare the Study of work safety and fire and explosion safety (Elaborate), assess site conditions, and provide recommendations for work and fire safety design and risk mitigation. Minimum Qualifications/Experience: Degree in fire safety engineering with professional exam test certificate; minimum 5 years of experience in similar projects. Essential Competencies: Site assessment, work and fire safety analysis, reporting in accordance with national standards.	Terms of Reference, Team Composition 5. Fire Safety/Protection Engineer Purpose: Conduct and prepare the Study of work safety and fire and explosion safety (Elaborate), assess site conditions, and provide recommendations for work and fire safety design and risk mitigation. Minimum Qualifications/Experience: Degree in fire safety engineering, civil engineering, architecture, or mechanical engineering with professional exam test certificate; minimum 5 years of experience in similar projects. Essential Competencies: Site assessment, work and fire safety analysis, reporting in accordance with national standards.